

金正恩时代的 平壤



朝鲜民主主义人民共和国
外文出版社
主体111(2022)年

金正恩时代的 平壤

朝鲜民主主义人民共和国

外文出版社

主体111(2022)年

序 文

朝鲜首都平壤具有五千年的悠久历史。如今，金正恩时代的平壤呈现出日新月异，焕然一新的景象。

朝鲜劳动党领导人民创造更文明的生活条件，接连兴建了人民的理想大街和文体娱乐设施等建筑物，给人民带来了喜悦和幸福。

十年来，朝鲜以新的平壤速度修建了很多建筑物。

本书选编有关这些建筑物的故事，以飨读者。

目 录

1. 新的大街	5
仓田大街	6
银河科学家社区	8
未来科学家大街	10
黎明大街	14
2. 文体娱乐设施	20
凯旋青年公园游乐场	21
中央动物园	24
自然博物馆	30
绫罗人民游乐场	36
统一大街健身中心	43
柳京院	45
四季滑冰场	47
纹绣戏水场	50
美林骑马俱乐部	58

3. 独具一格的建筑	62
人民剧院	63
金日成综合大学教育工作者住宅楼	65
科学技术殿堂	66
4. 新建的医疗服务设施	70
玉流儿童医院	72
柳京牙科医院	74
柳京眼科综合医院	75
5. 关爱后代的建筑物	78
万景台学生少年宫	80
平壤育幼院和平壤保育院	84
平壤孤儿中学	86
平壤孤儿小学	88

1. 新的大街

朝鲜有句俗话说：“时过十年江山也要变。”

不过，在这十年来，朝鲜实现了用好几个十年时间也难以创造的奇迹，诞生了“建设神话”，宏伟的新大街接二连三地拔地而起，如整条大街换新颜的现代化的仓田大街、反映朝鲜劳动党重视科学政策的银河科学家社区、为教师和研究人員修建的未来科学家大街、意为社会主义强国黎明即起的黎明大街等等。



仓田大街

在修建仓田大街之前，万寿台地区只有陈旧的楼房和公共建筑物。

朝鲜劳动党和政府决定在社会主义朝鲜的始祖伟大领袖金日成同志华诞一百周年的2012年之际，修建一条新大街，从2011年起拆掉仓田地区的老房子和公共建筑，开始建设新楼房。

仓田大街建设者仅用二十多天拆完以前的旧大街，在短暂的一年期间里完工了一条新大街。

大街的造型化、艺术化和公园化在很高水平上得到实现，大街上超高层楼房、百货商店、餐馆等各种服务设施鳞

次栉比，为大街的风景增添色彩。

在几十公顷的占地面积上修建的仓田大街有流线形、圆形、方形等各种建筑形式的超高层、高层楼房，还有托儿所、幼儿园、学校等教育机关和卫生保健机关、商业服务网点和便民设施，相互协调，形成一个大规模综合性社区。

仓田大街完工后不久，敬爱的金正恩同志亲自访问教育工作者家庭、工人家庭和新婚夫妇家庭，祝贺他们乔迁之喜。



银河科学家社区

平壤市龙城区龙宫地区曾经是一片悠闲荒凉的田野。但是，仅用七个月时间，建成了一条新街。

2013年9月，敬爱的金正恩同志视察即将完工的科学家社区，察看新建楼房、托儿所、幼儿园、综合商店等，还把这一地区命名为“银河科学家社区”。

该社区总占地面积为28公顷。这里有一千多户入住的21座多层楼房、学校、医院、托儿所、幼儿园等公共建筑、各种服务设施、宽阔的环路，建筑之间的空地修建了16个公园。



三间一套、四间一套、五间一套的住房里有客厅、父母房、夫妻房，还有特色结构的厨房。

公园里有旱冰场和各种游戏器材，可以同时进行文体活动，是一个多功能、多目的公园。商业及便民服务设施也一应俱全，免得居住这里的科学家在生活上感到不方便。

敬爱的金正恩同志先后三次亲临现场指导了银河科学家社区建设工程。



未来科学家大街

2015年2月，有一天在风景秀丽的大同江上空飞行了一架飞机。

那架飞机跟以往的飞行不一样，飞得很低。平壤市民看着这架飞机，心中产生了种种疑团。

两天后，《劳动新闻》登载了一则消息：敬爱的金正恩同志乘坐专机俯瞰了未来科学家大街建设工地。

2014年5月，金正恩同志提出一项任务：以正在建设金策工业综合大学教育工作者住宅楼的大同江岸公路为轴，修建住宅和服务设施，形成一条完整的大街。他把这条大街命名为“未来科学家大街”，还乘坐专机了解建设情况。

当时由于建筑工人热血沸腾地忘我奋斗，住宅和公共建筑的骨架正在像雨后春笋般地拔地而起。

在同年10月建党七十周年之际，未来科学家大街出色地得到完工。

高耸云霄的超高层、高层楼房和公共建筑、各种服务建筑、便民设施、休息场所、体育公园等所有的建筑物引人入胜。



用各种彩色瓷砖装修了建筑外壁，屋顶形式也很新颖、别具一格。坐落在大同江岸上的几千户超高层住宅和连接式住宅布置得很协调。

新大街的标志性建筑——53层楼房的外观很像是从下往上旋卷起来的电子轨道，在远处也可以一眼看出是未来科学家大街。屋顶上有形象宇宙世界的象征塔。

所有建筑独具一格，都可以象征科学家大街。

未来科学家大街有理发店、美发院、洗衣店、修衣店、修鞋店、澡堂、药房、图

书馆等便民服务设施和文化机关。

另外，公园布置得也很好，绿化搞得很完美，早上有很多人在那里做早操，晚上人们在那里散步。

住在未来科学家大街的都是科学家、教师和研究员。





黎明大街

2016年3月，敬爱的金正恩同志亲临金日成综合大学前边公路，指导了即将新建的黎明大街模型沙盘、大街形成方案、

鸟瞰图、住宅楼和公共建筑的新建及改建设计方案。

金正恩同志说，今天要向全世界宣布，朝鲜的又一条新大街建设开工了。他望着锦绣山太阳宫和龙南山方向说，不管从在太阳升起的龙南山迎来革命的黎明的意义上说也好，还是从



建筑方面向往未来的意义上来看也罢，最好把这条大街命名为“黎明大街”。

黎明大街建设是一项宏大的工程：要仅用一年的时间，在几十公顷的面积上修建几千户超高层、高层、多层楼房以及托儿所、幼儿园等公共建筑，还要改建几十栋楼房和公共建筑。建设者们响应朝鲜



劳动党的战斗号召，动工不到两个月，翻天覆地，完成了骨架工程，在黎明大街建设工地上连创建设神话。

在黎明大街建设工程中，最大的项目是70层超高层楼房，动工74天就完成了其骨架。

2017年4月，朝鲜隆重举行了黎明大街竣工典





礼。建设者、平壤市民和很多外宾参加了典礼。

雅致的多层楼房区和雄伟华丽的高层、超高层楼房区有机地结合在一起，便民服务设施布置得当，造型化、艺术化和绿

色化在很高水平上得到实现。所有公共建筑和住宅都采用零能耗、绿色建筑技术，有效利用太阳能和地热等清洁能源，运用屋顶及墙面绿化技术，形成一条当之无愧的节能型大街、绿色大街。

高新科技和环保技术完美地相结合，实现园林化、公园化，别具一格；在各处出色地建成儿童公园、排球场、羽毛球场和旱冰场。

黎明大街的夜景，呈现出一幅灯光辉煌的景色。

2.

文体娱乐设施

进入21世纪10年代，在平壤建成了很多文体娱乐设施。

形成一座不夜城的凯旋青年公园游乐场、笑声洋溢的中央动物园、在大同江绦罗岛上拔地而起的绦罗人民游乐场、使人惊叹不已的纹绣戏水场……平壤各处修建了很多文体娱乐设施，洋溢着人民的欢笑声，充满着浪漫和喜悦。



凯旋青年 公园游乐场

凯旋青年公园游乐场坐落在风景优美的平壤牡丹峰山麓，是一座大放异彩的游乐场。

游乐场里设有高级游乐设施，灯光装饰艳丽夺目，使首都的夜景增添光





彩，引人入胜。

这里有高耸入云的俯冲塔、令人提心吊胆的回转秋千、给人一种自由降落之感的三重旋转盘等很多游乐设施。

回转秋千最受欢迎，左右摇摆240度，别说乘坐的人，连观看的人也紧张得手里捏了一把汗。

俯冲塔也是人们喜欢的最刺激的游乐设施。尤其是，从大约四十多米的高空中以每秒十五米的速度下降时，给人一种快感和刺激感，此时他们显现出的表情引人发笑，留下深刻的印象。

游乐场的电子娱乐馆设有飞碟射击、赛车游戏等十多种电子游乐设备，每天有很多青少年学生前来这里尽情玩耍。

游乐场里还有面包店和煎饼店，销售汉堡包、矿泉水和各种饮料，给游客带来更大的喜悦。

中央动物园

中央动物园坐落在平壤大城山麓。

中央动物园渗透着朝鲜劳动党和朝鲜政府崇高的爱民思想。这里有分布于朝鲜和世界各大陆与地区的几百种兽类、鸟

类和鱼类，可供人们学习对生物学的知识。因此它成了一个学习场所、文明休闲场所。

伟大领袖金日成同志和伟大领导者金正日同志先后几十次视察过中央动物园。几十年来，动物园作为快乐的休闲场所、教育基地，给参观者带来喜悦、让他们掌握有关动物的多方面知识。



金正日同志仅在伟大生平的最后一年2011年先后两次视察了中央动物园。

敬爱的金正恩同志多次视察动物园，而且先后几次把几十种一百多只稀有动物送给动物园。

2012年5月，金正恩同志视察中央动物园，长时间察看一些动物舍，还指出要根据动物的生理特点改建动物园。

此后，中央动物园在很短的时间内焕然一新，成为人民的文明休闲场所。

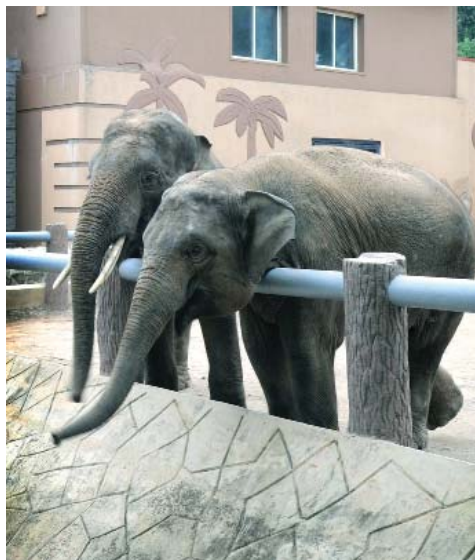
形象着老虎头的本馆入口，显得生动逼真，经过入口往里走，有一面鲟鱼养鱼池，其面积约有2800平方米。鲟鱼养鱼池



中心有一座纵横交错游览桥。游览桥是玻璃地板。这里还有从岩石缝里流出来的瀑布和岸边的垂柳，宛如传说中的世外桃源。

中央动物园内有水族馆、爬虫馆、鸟类馆、猛兽舍、大象舍、长颈鹿舍、企鹅舍等几十个动物馆和动物舍。

动物园占地面积一百多公



顷，这里有从小鸟、鱼类到熊、犀牛和大象等世界各地的很多稀有动物。

动物舍的内部，动物生活栖息条件营造得很好，令人感到身临其境。

水族馆里铺设海水输送管，可以尽量使用海水。前面墙壁用蓝色瓷砖塑造了海洋，还用各种颜色瓷砖镶嵌图画，描绘海豚等鱼类，这种建筑装饰给人一种清新感，吸引参观者的眼球。

爬虫馆的建筑外形形象了伸出脖子的乌龟，人们在远处一



看就会知道那里肯定有乌龟。爬虫馆内的通路是环行模式，便于人们参观。每个标志牌上都标有该动物的分布地区，人们可以掌握有关动物的知识。

安装在爬虫馆的近三十种一百多台机器设备不停地转动，给每个区域保障不同的温湿度，还注入10万立方米的新鲜空气。

爬虫馆是一座圆筒形建筑，屋顶为球形桁架，装上玻璃，因此白天内部很明亮，还可利用温室效果栽培各种植物。在这样的良好条件下，这里的半沙漠及热带草原区里生长着原地带的仙人掌和香蕉树。

在动物园的猴子露天游乐场里，爷爷猴子、母亲猴子和小猴子“一家”欢蹦乱跳。

长颈鹿舍有四只长颈鹿。其对面是鸟类馆。鸟类馆建筑形式是球形，用绿色玻璃盖上。高25米，直径41.5米。这里有用铁纱围住比杂技剧院还大的空间的鸣禽大型笼和猛禽大型笼。



虎舍共有十多间，每间用铁纱割开，那里有朝鲜虎、白



虎、孟加拉虎，白狮子、印度狮子等猫科猛兽，动物房前面都安装着透明的钢化玻璃，可以看到动物活动的情景。

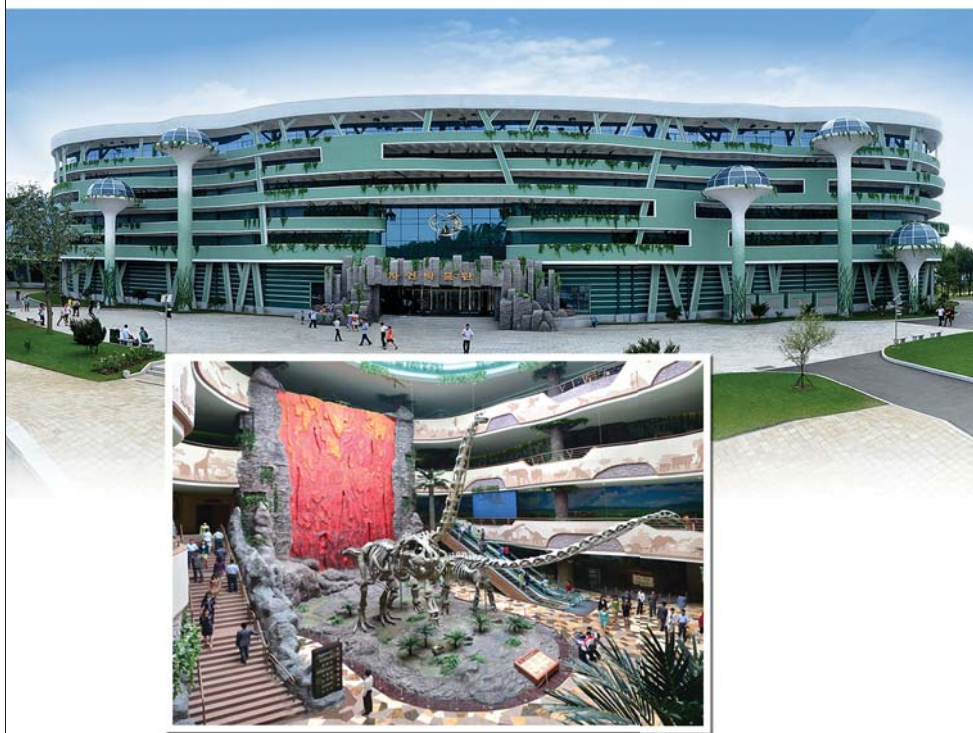
动物园里还有动物杂技场和海狗游戏场，仿佛一座小型圆形剧院。动物园里处处布置着休闲场所，与周边环境相映成趣。每个建筑都独具一格，精美别致。

自然博物馆

在敬爱的金正恩同志的远大构想和英明领导下修建的自然博物馆坐落在风景优美的平壤大城山麓下。

自然博物馆总建筑面积3.5万平方米多，有多个展览馆，可以向学生和劳动人民推广有关宇宙与地球的历史、生命的起源和动植物的综合知识。

每个展览馆布置得很雅致，由讲解员和学术研究人员给游客讲解。每个大厅有陈列品，通过这些陈列品可以掌握各种自



然现象和动植物特点等多方面的知识。

在中央大厅展示着三只恐龙骨骼。代表过去的一段地质历史的恐龙是人们一直认为幻想动物的物种。出展的三只恐龙骨骼是中生代恐龙中最具代表性的三种。其周边采用半径画和模型塑造了中生代的环境和恐龙的生活情景。

宇宙馆展示面积五百多平方米，可分为“宇宙演变”“太阳系”“天文现象”和“天体观看室”区域，陈列着“宇宙的演



变”“太阳系的形成”“太阳对地球的影响”“时间与日期”“季节变化”和“寻找星座”等。

在古生物馆可以综合掌握地球环境变化与生命的整个演化过程。

古生物综合厅展示着世界各国人民谨向伟大领袖金日成同志、伟大领导者金正日同志和敬爱的金正恩同志赠送的化石照片，介绍从地球出现到现在的约46亿年地质时代区分和代表每个地质时代的生物。

中生代区域展示着丰富的中生代生物相，与有关地质时代的互相关系中可以认识到恐龙的繁殖与灭亡、鸟类的出现、最初大陆的形成与分裂、中生代末期生物的

大量灭亡事件。

中生代区域可分为中生代厅、恐龙公园、中生代海洋、中生代代表化石展厅。

新生代区域有半径画、图景、化石、模型和多媒体等，让参观者在有关地质时代的互相关系中认识人类的起源与演化的内容。

动物馆全面而深入地介绍地球上的动物种类、生态、分布及其保护问题。

动物分类区域按进化程度把动物分为无脊椎动物和脊椎动物，供参观者掌握对动物集体特点、代表物种和进化阶段的渊博知识。

动物与我们生活区域通过剥制标本、剥制品和图景介绍了动物和人的生活是怎样密切联系的。



动物多样性保护区域通过陈列品和半径画展示了由人类活动的动物物种保护和灭种原因。

藻类厅介绍藻类在水下环境中如何采用光合作用生存下去。

这里分别展示着海藻类和水藻类。

植物馆介绍分布在地球上的多种多样的植物群、蘑菇、地衣类的代表物种及其形状、结构、分类、分布、生态、植物多样性保护和利用的渊博知识。

地钱与蕨类厅按进化顺序展示了分布在朝鲜和世界各国的地钱与蕨类代表物种的模型和图片。

裸子植物厅以实物、图片和模型展示了分布于朝鲜和世界



各国的代表性裸子植物及其生殖器官。

被子植物厅以实物、模型、照片和图画资料展示着金日成花、金正日花和朝鲜国花木兰等代表性被子植物。



白头山地区的山林、五佳山原始林厅直观而生动逼真地展现出白头山地区的山林、五佳山原始林的植物分布特点。

植物保护、湿地与沙漠植物厅展示了有关植物保护的知识以及生长在湿地与沙漠的代表性植物。

植物与我们生活厅展示了广泛利用于我们生活的木材、纤维植物、油料植物、药用植物和香料植物等各种代表性植物及其产品。

蘑菇与地衣类厅展示了分布于朝鲜的蘑菇和地衣类当中有代表性的一些特异物种。

此外，自然博物馆设有多媒体欣赏厅、学术讨论会室、洽谈室和展场，还有冷饮店和纪念品店，为参观者提供方便。

自然博物馆给游客以多方面的知识，增添喜悦，留下深刻的印象。

绫罗人民游乐场

绫罗岛位于流经平壤中心的大同江江心。

面积约1.3平方公里，周长6公里，长2.7公里，宽0.5公里（最宽处），朝东北-西南方向伸展。西边有平壤名胜牡丹峰隔

着大同江屹立，东边有纹绣大街隔河相望，高层楼房在广阔的平原上鳞次栉比。

自古以来，条条垂柳投映在大同江水中，好似铺展绫罗绸缎，风景十分美丽，故名“绫罗岛”。

1965年4月，伟大领袖金日成同志前来绫罗岛亲自植树，酝酿着将绫罗岛建成人民的休闲场所的远大构想。





绫罗戏水场

从此，绫罗岛发生了转变。

20世纪80年代末，在这座岛屿上修建一次可容15万人的五一体育场和连接大同江两岸的绫罗桥；近年在这里修建了包括绫罗戏水场、绫罗游乐场和绫罗海豚馆的绫罗人民游乐场。

绫罗戏水场的水池地板和墙面都用蓝色瓷砖装饰，显得很清爽。这里还有贴上白色瓷砖的V字形跳台。泳道共有四条，最长127米。戏水场有水滑梯，顶点高17.6米。还有沙滩、淋浴场、排球场、篮球场和沙滩排球场等。

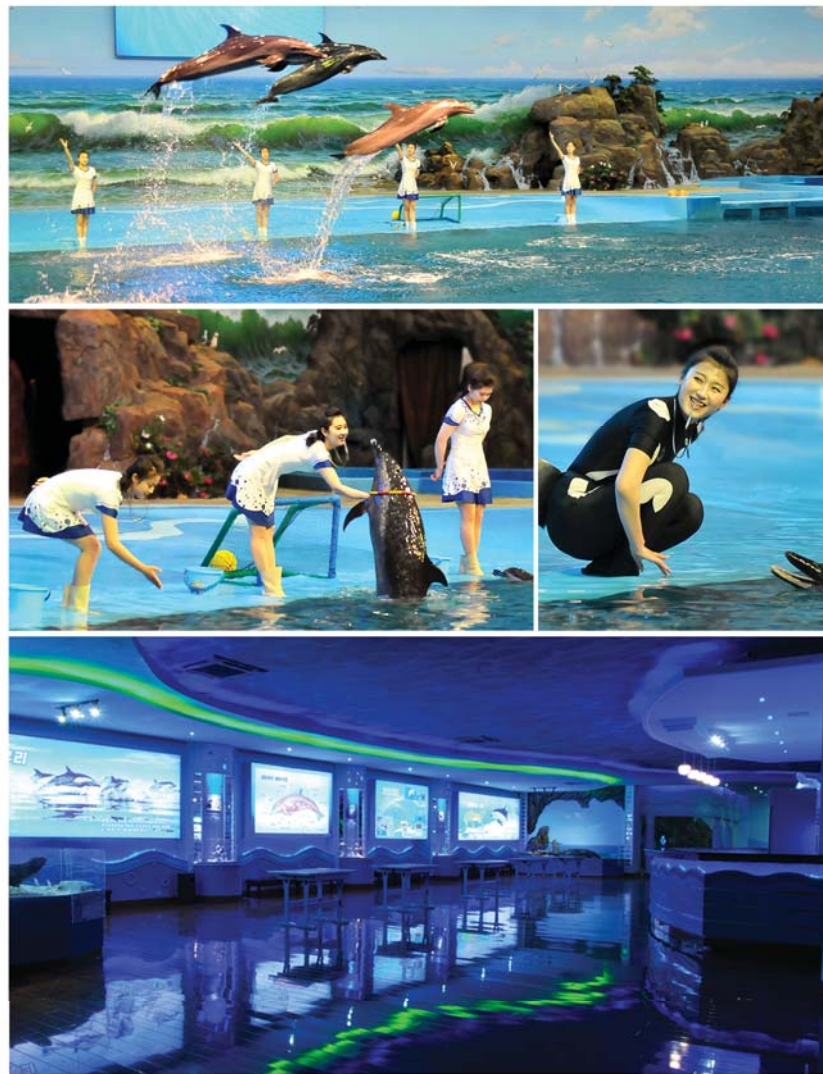


在绫罗人民游乐场的海豚馆可以看到神奇的海洋世界。

海豚馆的观众席有1400多个，有八只以上的海豚在海水荡漾的表演水池里表演各种技艺，深受观众赞赏。

表演水池里设有水中音响设备、水中照明设备和水中摄影机；舞台墙面安装LED显示屏，供观众观看海豚从水中纵身跳上去的情景和在水下游来游去的情景。

二层有自然洞窟形式的科技普及室，墙面设有屏幕，可以看到各种鱼类的生态和海底世界。



绫罗海豚馆

绫罗人民游乐场给人们带来欢乐和浪漫。

游乐场可分为两个区域，设有各种游乐设施和服务设施。

电子游戏馆和迷你高尔夫球场也是人们喜欢的休闲场所，与绫罗岛的自然风景相映成趣。

白天的绫罗岛固然是佳景，绫罗岛的夜景也很独特，游乐场悬灯结彩，喜气洋洋。

仅在2012年，敬爱的金正恩同志多次亲临现场指导绫罗人民游乐场建设工程，使绫罗岛转变为人民的休闲场所。



统一大街健身中心

2012年5月初，敬爱的金正恩同志亲临现场了解在平壤统一大街正在修建的一个建设工程。

这天他指出，要把原先计划用于另外用途的这一项目改成大众健身中心，供人们锻炼身体、进行治疗运动。

结果，在这里修建了统一大街健身中心。

总建筑面积13 749平方米，设有几十种治疗及健身器材。

人们在健身室和康复室根据自己的爱好、体质、年龄和健康状态利用跑步运动器材、自行车运动器材、下肢肌肉发展运动器材、上肢肌肉发展运动器材等各种运动器材锻炼身体、





进行治疗运动。

这里还有女性用的万能按摩机等可供女性、老年人和残疾人利用的运动器材，也有理疗器材等治疗及按摩设备，解除顾客运动后产生的全身疲劳。

值得关注的是为顾客检查身体条件和健康状态，推荐合适的运动治疗方法、运动强度、次数和周期等的服务。

蝴蝶形胸肌发展运动器材等治疗器材广泛利用于年龄大于50岁的人们和办公人员当中发病频率最多的颈椎症、神经症、消化障碍等各种疾病的治疗。

柳京院

自古以来，由于平壤有很多柳树，故称“柳京”。2012年11月，综合服务设施柳京院在大同江畔上拔地而起。

波浪形屋顶的柳京院与大同江畔的美丽风景相映成趣，不仅一层大厅地板和墙面用颜色柔和的瓷砖装饰，富有艺术性地处理各个柱子之间的空间，而且所有建筑细节都富有干净华丽的建筑魅力。

柳京院包括地下一层和地上四层，里面设有大众澡堂、单人澡堂、家属澡堂、治疗体育室、男性理发室、女性美发室、娱乐场、餐厅、冷饮店和地下车库，一天可收容7000多人。每





间大众澡堂设有喷水淋浴器，各种浴池、超声波设施等应有尽有，每个浴池水温不同。

这里还有各种汗蒸房和冷室。

其他服务设施装修得也很出色，为顾客提供方便。

敬爱的金正恩同志先后三次亲临工地指导柳京院建设工程，指示有关部门要把柳京院建设成为完美无缺的便民服务设施。

柳京院一年四季向平壤市民提供令人满意的服务。

四季滑冰场

人民露天滑冰场与柳京院连在一起，在炎热的夏天里也能滑冰。

总建筑面积6469平方米，



冰场面积1800平方米。这里还有冰鞋租借处、运动员待机及休息室和医疗室等。

露天滑冰场的制冷速度极快、耐久，在酷热的伏暑中也不易融化。



旱冰场

人民露天滑冰场旁边有旱冰场。

占地面积13 300多平方米，一天可容2000多人。旱冰场的主跑道为椭圆形，周长225.6米，宽10米。

为保证夜间运营，在旱冰场设置了投光照明灯。这里有旱冰球场、技巧滑行场、旱冰鞋租借处、男女更衣室和冷饮店等服务网点。

技巧滑行场为环形，可分为几个小区，每个小区里设有各种构筑物，人们在这里展现出各种技巧动作，大有可观。



纹绣戏水场

平壤的纹绣地区紧靠着大同江，占地面积大、交通方便。近年在这里修建了一座多功能戏水场。

这里本来有一座小小的游乐场，对它进行翻天覆地的改变

工程，建成了现在的纹绣戏水场。

纹绣戏水场由露天戏水场、室内戏水场和室内体育馆组成，建筑面积超过10万平方米。

室内戏水场分为两层，阳光充足。

一层有母婴水池和儿童水池等各种戏水池、汗蒸房、淋浴场，二层有餐厅和便民服务设施。





采用自然采光技术的室内戏水场楼顶仿佛一片碧蓝的天空，让人感觉身在露天戏水场。

白色支柱上弯曲伸展下来的水滑梯，从外表上看不出其特色。在最高的水滑梯滑到水池需要20秒左右，此时的快感难以形容。

室内戏水场有模拟海滨浴场的波涛水池。

还有销售各种游泳器材和体育器材的商店、淋浴场和治疗效果独特的九间汗蒸房。

盐汗蒸房的墙面上镶嵌了每块2~3公斤的盐石。这些盐石都是包含几十种微量元素的水晶盐石。汗蒸房的温度一旦上升，盐石的表面上会升起尘埃形状的盐粒子附着在人的身体，有效地消除炎症，还对神经系统疾病和解乏有疗效。戏水场里有两间盐石汗蒸房。

还有两间黄土汗蒸房，黄土在一定的温度下发出远红外线和极超短波，把这些黄土在炉子里烤成滚珠形状，并铺在底面和装在墙体。黄土汗蒸房对肥胖症和炎症有疗效。

戏水场里也有房顶和墙面装满柞木炭的柞木炭汗蒸房和松





脂味浓重的森林浴澡房。还有用玛瑙砖砌墙的玛瑙汗蒸房。玛瑙是石英的一种，它在一定温度下会放出极超短波。此外，有冰冻房和氧气房。

露天戏水场的俯冲水滑梯高耸入云，最吸引人。此外还有各种模样和功能的水滑梯，给人的感受也各不相同，如江和大海交叉之感、坐在快艇冲锋破浪的快感、产生一种陷入迷宫的感觉等。

这里的十多个水池大小不一，各有特色。有水波荡漾的海水池、清水流淌几百米渠道的水池、使人联想童话世界的儿童公园都是完美无缺的。

露天戏水场里还有人工瀑布、塑造妙香山和金刚山悬崖绝壁形象的人工石山。

石山下边有个洞窟。洞窟里的各种动物雕像活龙活现，生动逼真。

纹绣戏水场占着很大的面积，有许多戏水设施和水池。有的设施高达近20米，有的很简单供小孩用，有坡度大的和小的，有滑道长的和短的，有坐橡皮船滑的，也有直接滑下去的各种各样。

水池也分为游泳水池、波浪水池、超音波水池等，可以享用不同设施。要用完全部设施，可能需要不少的时间。

纹绣戏水场里配有室内体育馆，里边有排球场、篮球场和



羽毛球场以及有助于肌肉锻炼的弹力网和爬山设施。这里还有各种运动器材，可以做下肢运动、跑步运动、脊背运动、腰部运动、单手运动、双手运动、哑铃运动、爬楼梯运动、立姿运动、拉力运动等。

室外有篮球场、羽毛球场、旱冰场等各种体育场。穿着泳衣可以享受各种戏水乐趣，也可以做各项目运动，人们观看这多功能戏水场后都表示惊叹。

戏水场里也有食品供应设施。



一层和二层的冷饮店销售零食、各种饮料和咖啡。客人在啤酒酒店和面包店品尝凉爽的啤酒和几十种面包，打消戏水后的体热。

还有纪念品商店、美容室、按摩室、男性理发室、女性美发室和紫外线治疗室。

敬爱的金正恩同志113次指导了纹绣戏水场建设形成方案，并多次亲临工地指导了建设工程。



美林骑马俱乐部

此俱乐部占有平壤市郊外较大的面积，骑马运动和教育所需的一切条件和环境齐全，是个综合性大众骑马服务设施。

露天骑马训练场有近两千米的土沙跑道和草坪跑道。

在主跑道中间较大的空地上有人工山、人工瀑布和散步道路。

帐篷休息场里的桌子和椅子等所有的东西都是木制品，民族色彩和松香味浓厚，好似身临大森林之中。

美林骑马俱乐部较大的地面上有为骑马服务的几十栋建筑。



骑马知识普及室外墙采用原木形式，普及人员在此给骑马爱好者们传授马的特点、马管理法、骑马运动的趋势等有关骑马运动的广泛知识。

骑马服务所里出借骑马帽、骑马上衣和裤子、骑马背心、手套、短筒鞋和腿护板等。

此俱乐部的解乏院里有摇橹运动器材、多功能踏步机、自行车运动器材、踩板式振动机等各种运动器材齐全的运动室、按摩室和有特色的澡堂。在这里最受人欢迎的是椅子式全身按摩机。用过这按摩机的人都说好像有多双看不见的手在按摩，全身感到激烈而柔



软、长久而短暂的各种各样冲击和刺激，其快感无比。此按摩机可以解除头部、颈部、脊背、腰部、四肢和手腕、脚腕、手掌、脚掌等全身的疲劳。

美林骑马俱乐部里有兽医院和种畜研究所。



建筑形式和内容毫无逊色，这些本来没有反映在设计上，有了金正恩同志的教导后才建设的。

兽医院有爱克斯光室、超音波室、手术室、治疗室、住院室等对马的治疗和救活所需的一切条件俱全。到兽医院来的马首先在洗澡室里洗澡、再搬进吹干室吹干，接受必要的检查和治疗。治疗室里对马进行血压和体温测定，实验室里进行血球检查和生化学检查等。住院室里安装了监视器材对住院马进行全天的监视。

种畜研究所里有饲养研究室、装具研究室、品种研究室和各种陈列室。饲养研究室研究饲养管理马的合理方法，被用在马饲料的马草中的哪些草营养高，消化好，还研究有药效的马草，这就是该研究室的任务。装具研究室研究更方便于骑手和马的马鞍、马鞭、马嚼子和脚踏板等马具。品种研究室采用人工受精技术研究出了第一代杂种，他们基于这一经验深化其研究工作。

现在不仅有很多人到美林骑马俱乐部进行骑马运动，经常进行骑马爱好者的比赛。

敬爱的金正恩同志不管昼夜多次来到此俱乐部建设工地，细心指出建设方向和途径。

3. 独具一格的建筑



十年来，在平壤建成了外形和内容与众不同、独具一格的很多建筑。

体现着朝鲜劳动党的人民群众第一主义政治，冠以“人民”两个字的人民剧院和金日成综合大学教育工作者住宅楼、原子结构形状的科学技术殿堂等建筑拔地而起，展现出朝鲜建筑技术的发展面貌。

人民剧院

平壤有很多冠以“人民”两个字的建筑。2012年修建的纪念碑式建筑人民剧院也是其中之一。

伟大领袖金日成同志在生前指出要修建很多冠上“人民”两个字的建筑；伟大领导者金正日同志也说要建设冠上“人民”命名的现代化剧院留给后代，在伟大生平的最后一年2011年发起设想已久的仓田大街建设时，把剧院的位置选定在万寿台岗上最好的位置，并命名为“人民剧院”。





人民剧院坐落在平壤市中心，紧靠着仓田大街相互映衬，炫耀独特的建筑风格。这座剧院的建筑形式与以前的剧院截然不同。总建筑面积5万平方米多、总占地面积1.5万平方米多。可分为1500个座位的圆形原声剧场和500个座位的地下剧场。剧院里有最新舞台设备、排练室、化装室以及地下停车场等服务设施，创作、演出和观看所需的条件一应俱全。

尤其是1500个座位的剧场，把观众席安排得在各个角度上可以观看表演者，还设有LED显示屏，演员和观众可以更加圆满地进行感情交流。

还有，贝壳形状的圆形原声剧场顶棚装修、保障最大方便的坐椅、照明效果特好的白炽灯装修、有特色的空调系统、铺在剧场内部大厅和通道上的花纹地毯等一角一落都完好无缺。

500个座位的地下剧场里安装着玻璃电梯。

在人民剧院常常进行朝鲜权威艺术团体的表演。

本来剧院里设置了领导干部座席，敬爱的金正恩同志指示把它改成普通观众席，而亲自坐在普通观众席观看了演出。

金日成综合大学 教育工作者住宅楼

平壤的龙兴十字街耸立着两座超高层楼房。这是金日成综合大学教育工作者住宅楼。

建筑外墙中间有硬质玻璃竖直条，以此为轴，左右对称地贴上各种瓷砖，颜色协调、保证规则性，屋顶处理也富有特色，突出了两座楼房的造型美。

金日成综合大学教育工作者住宅楼的完工，反映着朝鲜劳动党和朝鲜政府希望金日成综合大学培养出更多的科技人才，在教育科学



部门取得更好成就的莫大的信任和期待。

两座楼房分别是44层和36层，楼内有洗衣店、澡堂等各种便民设施，楼房周围有富有特色的小公园。每套住房200多平方米，五室一厅一厨，还配有库房和走廊，客厅的入口为拱形，有两个柱子，家具和生活用品一应俱全。

36层楼房的14层和27层、44层楼房的17层和30层都设有室内休闲场所，很有特色。在这里可以下棋、玩尤茨等各种游戏，也可以学习，跟露天公园一样营造了草坪和花坛。

金日成综合大学教育工作者住宅楼在2013年10月竣工落成。

敬爱的金正恩同志多次亲临工地指导工程，亲自出席落成典礼，一一察看住房，还同金日成综合大学教育工作者和研究人员合影留念，并祝贺他们喜迁新居。

科学技术殿堂

大同江的艾岛、绛罗岛和羊角岛是平壤的骄傲。

近年艾岛上修建了反映着朝鲜劳动党的全民科技人才方针的科学技术殿堂，朝鲜人民称之为新世纪全民学习大殿堂。

殿堂的建筑形式为巨大的原子结构，象征着科学世界，别具一格，总建筑面积106 600多平方米。

地热供冷供热系统、有效利用阳光的自然采光和室内照明系统俱全，对过去出版的科技图书和国内最新科技成果资料以及世界各国先进科技资料全面而有系统地加以电子图书化，圆



满履行综合性电子图书馆的使命。

科学技术殿堂由十个室内科技展场和室外科技展场组成，成为一个多功能化先进科普中心基地、社会教育基地。

建筑内部中心的大厅里有人造地球卫星运载火箭模型。以中心大厅为轴，圆形建筑的每层有能够深入体会科技原理和方法的很多电子阅览室和由儿童梦想馆、科技发展历史馆、尖端科学技术馆、基础科学馆、应用科学技术馆、科学馆等组成的各部门室内科技展场。这里有可以亲身进行操作、体会和运转的各种操作型、体感型、运转型展示品和阅览空间。

科学技术殿堂还有残疾人阅览室、视频阅览室、新书阅览室、远程教育课堂、科教片电影院、学术问答室等，富有特色。



科学技术展区有各部门科学技术馆，让参观者可以从原理上体会到人类所取得的科技发展成就、自然和事物的道理和有关部门的科学技术。殿堂的每层有电子阅览室和大厅，放着了几千台电脑。

外边有由未来能源区、科技游戏区等组成的室外科技展场和露天学习处。

这里有一次可容500人的宿舍，为前来殿堂的人们提供方便。宿舍的建筑水平相当高，与周边环境互相衬托。

科学技术殿堂作为多功能化的现代科普基地、信息交流中心，不仅是全国的所有部门、所有单位得到实时服务，个别家庭也能通过国内网络享受方便的服务，而且可以互相交流所需的科技资料。

敬爱的金正恩同志发起进行科学技术殿堂建设工程，对整个建设过程予以深切的关心，2016年1月1日莅临科学技术殿堂落成典礼并亲自剪彩。



4. 新建的医疗 服务设施

近些年平壤的纹绣地区新建了多座现代化医院，人们把这一地区叫做“医院村”。



玉流儿童医院

玉流儿童医院于2013年10月开业，总建筑面积3.28万平方米。

医院里有备置最新医疗设备的很多医疗室、手术室、病房和可供住院儿童听课的教室以及游戏场、休息场，是一个儿童医疗服务设施。

医院共有六层，外观上好似用智能玩具垒起来的塔，富有符合童心的建筑美。该医院位于平壤妇产医院的对面，让人产生小宝贝抱在母亲的怀里那样的体贴入微的温煦之感。



医院的大厅正面墙上画有一幅丙烯画《世上无所羡慕》。这幅画塑造了一群孩子们在祖国的蓝天下尽情玩耍的景象。其他的所有墙面也全是朝鲜动漫片和世界童话名著集中的画作，共有1700多幅。

医院各处布置室内游戏场和休息场，滑梯等游戏设施和器材一应俱全。

医院的所有医疗室、手术室、检查室、病房里具备高新医疗设备。医院楼顶上有直升机起落平台，以便远距离护送年幼的病人。

住院儿童不仅有病历表。他们的名字还注册在医院教室的出席簿。住院期间，他们在这里照样上课。

病房里有多功能病床、电视机、小型冰箱等设备。

敬爱的金正恩同志于2013年7月淋着大雨亲临工地指导儿童医院建设工程，同年10月再次视察即将完工的儿童医院，并把该医院命名为“玉流儿童医院”。

柳京牙科医院

医院村里除了玉流儿童医院外，还有柳京牙科医院。这两座医院是同一年建成的。

牙科医院的建筑造型化和艺术化水平很高，具备世界一流牙科医疗设备。

所有医疗室的每台牙科综合治疗机之间有遮屏，保证医疗环境的文明卫生，方便治疗病人。

牙科外科、牙科内科、牙科X线科、镶牙科等都装修得很



好。尤其是儿童牙科的内墙贴有色彩鲜艳的墙纸和美丽的照明灯都符合儿童心理，吸引眼球。儿童游戏场的设备和器材一应俱全。

医院里有商店和药房，销售各种牙科卫生用品和医药品。

敬爱的金正恩同志于2013年7月不顾大雨倾盆视察牙科医院建筑工地，同年9月又视察即将完工的医院了解开院准备情况。2014年3月，他再次视察该医院，亲自参观病人接受治疗情况。



柳京眼科综合医院

2016年10月柳京眼科综合医院开院。这座医院也位于医院村。

柳京眼科综合医院有门诊楼（四层）、住院楼（八层）和进行眼镜校正和制作销售眼镜的商店组成，是一个多功能医疗服务设施。

门诊楼前面外墙装饰着人的眼睛造型，住院楼外墙贴上视



力表，一看外形就能看出是个眼科专门医院。

柳京眼科综合医院的检查室和病房实用性和便利性都很高。

该医院作为节能型建筑、绿色建筑，采用地热冷暖系统，安装太阳能板，楼顶上修建了休息庭园，供住院病人休息。

眼镜商店里有多种眼镜和配件以及光学仪器，还设有视力检查室、校正室和加工室。

敬爱的金正恩同志先后在建设阶段和收尾工程阶段视察建设工地，对柳京眼科综合医院建设工程予以深切关注。





5. 关爱后代的建筑物

平壤有近些年朝鲜党和政府为后代改建的不少建筑。学生课外教育中心万景台学生少年宫、育幼院和保育院、孤儿小学和孤儿中学都出色地改建成百年大计建筑物。



万景台学生少年宫

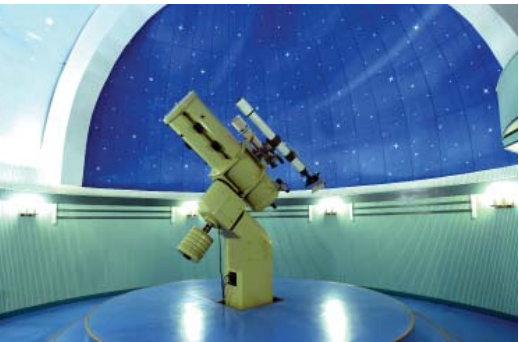
万景台学生少年宫是朝鲜劳动党和政府最为关心的学生少年课外教育中心，先进设备和器材，应有尽有，完美无缺。

1989年建成的万景台学生少年宫，在2015年适应新世纪的要求出色地修旧翻新。



少年宫里有科学栋和艺能栋，科学栋有电子计算机小组室、物理小组室等，艺能栋有刺绣、书法、伽倻琴、手风琴、声乐小组室以及民族器乐综合训练场、电子乐团综合训练场等，还有剧场、体育馆、游泳馆、宿舍等一应俱全，教育和生活所需的条件和环境充分得到保障。





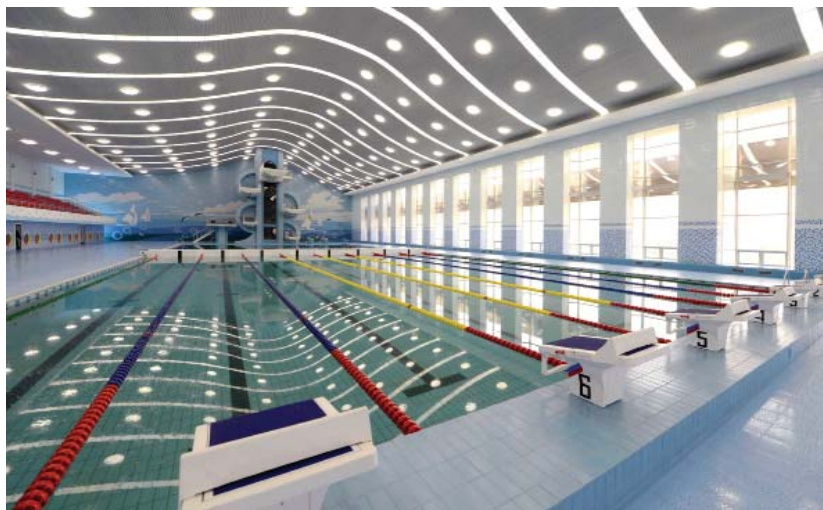
把原来用人造石抹的外墙全部刮掉，贴上近7.7万平方米的天然花岗石。这样把少年宫的品位提高，显得雄伟壮观。

少年宫的内部也面目一新了。

尤其是精心装修剧场不愧为国家之王学生少年利用的剧场，与专业艺术团体的剧院相媲美。

少年宫的科学厅里布置朝鲜地图大型沙盘和腾空而飞的人造地球卫星运载火箭模型，并用形象夜空中的银河的装饰灯处理了天花板。

艺能厅也符合学生少年的心理，既可以休息又可以进行技巧观摩会，装修得尽善尽美。



学生少年宫的游泳馆也改建得把屋顶提高一点，可以进行国际比赛。

图书馆、电子游戏娱乐馆、天文知识普及室和献礼动物标本馆等各种课外活动中心都出色地得到改建。户外还设有驾驶汽车实习场。

敬爱的金正恩同志关于学生少年宫的重建做了180多次教导，对250件图案进行指导，并指导改建工程保证最高水平。

平壤育幼院和平壤保育院

朝鲜劳动党和政府为了给孤儿们创造很好的生活条件，在风景优美的大同江畔新建育幼院和保育院。平壤育幼院和保育院建筑形式独特，天井、公园和周边园林风景相映成趣，酷似童话世界的乐园。

平壤育幼院和保育院建设工程仅用几个月的时间得到完工。外形上无可挑剔，内部装修也很美丽，家具和设备、教育和生活所需的一切东西都是高档用品，简直是孩子们的摇篮。

育幼院的厨房设备一应俱全。优雅无比的天井和室内戏水池、配有沙滩和淋浴室的露天戏水场、医疗室等保育和教育所



平壤育幼院



平壤保育院

需要的应有尽有。

尤其是天井修得很雅致而有特色，孩子们不出门也能晒太阳和乘凉。

育幼院的建筑外形好看，一进门就能看见天花板和墙壁上画的月亮、星星、花卉、童话图片，犹如进入童话世界。





娱乐室、寝室、盥洗室、食堂、游戏场以及运动场、室内戏水池、露天戏水场、理发室、医疗室等所有设施尽善尽美。

进入每一个房间都可以看到各种家具和健身器材、玩具应有尽有，各种服装和学习用品、鞋子、生活用品等该有的都有。

2014年10月，敬爱的金正恩同志视察竣工的平壤育幼院和平壤保育院，表示满意地说，好漂亮。他先后几次视察该育幼院和保育院同孩子们共度时光。

平壤孤儿中学

平壤育幼院和平壤保育院落成后，紧接着建成了平壤孤儿中学。这是一个教育环境和生活条件最佳的教育设施。

平壤孤儿中学的教育环境称得上国内顶尖水平，实现了标准化，很有特色。

学校由拥有数十间教室、实验室、实习室的教学楼和游泳



馆等多功能体育馆、宿舍、管理楼、辅助楼组成。

所有教室实现多功能化和信息化，方便舒适，教学用品一应俱全。

化学实验室、物理实验室、音乐舞蹈室、裁缝实习室、烹饪实习室、基础技术实习室等所有实验室和实习室都修建得很好，使学生们尽情施展自己的才华。

走廊的墙面上贴满有助于教育学生的直观物，其内容包括数

学、物理、外国语、化学、生物等教材内容和品德教育内容。

教学楼、宿舍和体育馆之间由外廊连接，使学生们不怕下雨下雪随时来往。

室内游泳池和可以进行篮球、排球等各项体育运动的多功能体育馆都完美无缺，星级饭店水平的宿舍和餐厅好得更不用说。

2016年7月，敬爱的金正恩同志在视察新建的平壤孤儿中学时说，能否把学生们培养成为国家的骨干，这完全取决于学院干部和教师的作用，学院的干部和教师们要以纯洁无瑕的良心和情谊为了学生们奉献自己的一切。

平壤孤儿小学

2017年2月竣工的平壤孤儿小学位于平壤孤儿中学的旁边。

敬爱的金正恩同志在视察新建的平壤孤儿小学时说：我们



要好好培养所有学生，让他们成为优秀人才。人才不是从天上掉下来的。我们要把学生们培养成为未来的顶梁柱、革命的可靠骨干，让他们承担祖国的未来。

平壤孤儿小学由教学楼、宿舍楼、露天体育场组成，建筑物符合童心，修建得很雅致，在这里可以充分进行普通基础知识和体育艺能教育。

所有教室适应初等教育单位的特点，实现了多功能化和信息化。

走廊的墙面上贴满保证直观性、科学性、生动性的各种图片，使所有空间成为知识厅、常识厅。

宿舍楼里有寝室、食堂、理发室和医务室，符合童心，方便舒适，便于学生的生活。

金正恩时代的平壤

编辑：卓成日 张香玉

翻译：张金哲

出版：朝鲜民主主义人民共和国
外文出版社

发行：主体111(2022)年8月

E-mail: flph@star-co.net.kp

<http://www.korean-books.com.kp>

